



Aire4™ Platinum

- featuring
- que incluye



- Owner's Manual • Manual del propietario



www.gracobaby.com

©2017 Graco NWL0000623580E 7/17

1 WARNING • ADVERTENCIA

Pages • Páginas 3-7

2 Features • Características

Page • Página 8

2-A Parts List • Lista de piezas

3 Assembly • Ensamblaje

Pages • Páginas 9-15

- 3-A To Open Stroller • Abrir el cochecito**
- 3-B Front Wheels • Las ruedas delanteras**
- 3-C Rear Wheels • Las ruedas traseras**
- 3-D Arm bar • Barra para los brazos**
- 3-E Canopy • Capota**
- 3-F Parents Tray • La bandeja para padres**

4 Use • Uso

Pages • Páginas 16-43

- 4-A To Secure Child • Cómo sujetar al niño**
- 4-B To Remove/Attach Seat • Cómo sacar/sujetar el asiento**
- 4-C Canopy • Capota**
- 4-D To Recline • Para reclinar**
- 4-E Foot Rest • Apoyapiés**
- 4-F Brakes • Los frenos**
- 4-G Swivel Wheels • Las ruedas giratorias**
- 4-H Removing Wheels • Cómo sacar las ruedas**
- 4-I To Adjust Handle • Para ajustar la manija**
- 4-J Enclosure • Recinto**
- 4-K To Attach Graco® Infant Car Seat to Toddler Seat • Sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® al asiento para niño pequeño**
- 4-L To Attach Graco® Infant Car Seat to Stroller Frame • Para sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® al armazón del cochecito**
- 4-M To Fold Stroller • Para plegar el cochecito**

5 Care • Cuidado

Pages • Páginas 44-48

- 5-A Care & Maintenance • Cuidado y mantenimiento**
- 5-B Replacement Parts • Warranty Information**
Piezas de repuesto • Información sobre la garantía
- 5-C Product Registration • Registro del producto**

WARNING

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- **PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.**
- **ADULT ASSEMBLY REQUIRED.**
- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED.** Always keep child in view while in stroller.
- **AVOID SERIOUS INJURY** from falling or sliding out. Always use seat belt or infant car seat harness. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.
- **CHILD MAY SLIP INTO LEG OPENINGS AND STRANGLE.** Never use seat in a reclined carriage position unless pop-up enclosure is raised to cover the front opening. (See pages 35-36 Enclosure)
- **AVOID FINGER ENTRAPMENT** Use care when folding and unfolding the stroller. Be certain the stroller is fully erected and latched before allowing your child near the stroller.
- **NEVER USE STROLLER ON STAIRS** or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.
- **AVOID STRANGULATION.** **DO NOT** place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.
- **USE OF THE STROLLER** with a child weighing more than 50 lb (22.7 kg) or taller than 45 in. (114.3 cm) will cause excessive wear and stress on the stroller. Use the stroller with only one child at a time.
- **TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION,** never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle (other than approved Graco stroller bags). Never place anything on the canopy.
- **TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION,** do not place more than 10 lb (4.5 kg) in the storage basket.
- **TO PREVENT TIPPING,** do not place more than 3 lb (1.4 kg) on the parent's tray.
- **TO AVOID BURNS,** never put hot liquids in the parent's tray.
- **TO PREVENT TIPPING,** do not place more than 1 lb (0.4 kg) in the cup holder.
- **TO AVOID BURNS,** never put hot liquids in the cup holder.
- **DO NOT** use storage basket as a child carrier.
- **DO NOT ALLOW** your child to stand on the basket. It may collapse and cause injury.
- **NEVER PLACE** child in the stroller with head toward footrest.

! WARNING

- **NEVER ALLOW YOUR STROLLER** to be used as a toy.
- **STROLLER TO BE USED** only at walking speed. Product not intended for use while jogging, skating, etc.
- **NEVER LIFT OR CARRY** stroller by the footrest.
- **NEVER LIFT OR CARRY** stroller by the arm bar.
- **DISCONTINUE USING YOUR STROLLER** should it become damaged or broken.
- **CAREGIVER MUST** always help child get into and out of the stroller.
- **CAREGIVER MUST** always ensure the brakes are engaged when placing child into stroller.
- **USING GRACO® INFANT CAR SEAT WITH STROLLER:**
- **TO AVOID INJURY TO YOUR CHILD: THIS STROLLER IS ONLY COMPATIBLE WITH GRACO® INFANT CAR SEATS WITH CLICK CONNECT™.**
Only use with Graco® infant car seats that have the Click Connect™ logo. Improper use of this stroller with other manufacturers' car seats may result in serious injury or death.
- **READ THE MANUAL** provided with your Graco car seat before using it with your stroller.
- **FALL HAZARD:** Always check that infant car seat is securely attached to stroller by pulling up on the car seat.
- **ALWAYS SECURE** your child with the car seat harness when using the car seat in the stroller. If your child is already in the car seat, check that the child is secured with the harness.
- Improper use of this stroller with a car seat may result in serious injury or death.
- See Graco infant car seat owners manual for maximum size of child.



⚠️ ADVERTENCIA

No observar estas advertencias y las instrucciones de ensamblaje podría resultar en lesiones serias o la muerte.

- **POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL PROPIETARIO PARA USO FUTURO.**
- **REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.**
- **NUNCA DEJE A UN NIÑO SIN ATENDER.** Mantenga siempre al niño a la vista mientras está en el cochecito.
- **EVITE SERIAS LESIONES** causadas por caídas o resbalones. Use siempre el cinturón de seguridad o arnés del asiento de automóvil para el bebé. Luego de sujetar las hebillas, ajuste las correas para lograr un calce apretado alrededor de su niño.
- **EL NIÑO PUEDE DESLIZARSE ENTRE LAS APERTURAS PARA LAS PIERNAS Y ESTRANGULARSE.** Nunca lo use en una posición reclinada a menos que el recinto de montaje automático esté en la posición vertical. (Vea la páginas 35-36, Recinto de montaje automático).
- **EVITE EL ATRAPAMIENTO DE LOS DEDOS:** Tenga cuidado cuando pliega y despliega el cochecito. Asegúrese de que el cochecito esté completamente armado y trabado antes de permitir que el niño se acerque al mismo.
- **NUNCA USE EL COCHECITO EN ESCALERAS** o escaleras mecánicas. Podría perder repentinamente el control del cochecito o el niño podría caerse. Además, use mucho cuidado cuando sube o baja un escalón o bordillo.
- **EVITE LA ESTRANGULACIÓN.** **NO** ponga artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, suspenda cordones de este producto ni ponga cordones a los juguetes.
- **EL USO DE UN COCHECITO** con un niño que pesa más de 50 libras (22.7 kg) o es más alto que 45 pulgadas (114.3 cm) causará desgaste y tensión excesiva en el cochecito. Use el cochecito solamente con un niño por vez.
- **PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE,** nunca ponga carteras, bolsas, paquetes o accesorios en la manija (si no son las bolsas para cochecito aprobadas por Graco). No ponga nunca nada sobre la capota.
- **PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE,** no ponga más de 10 libras (4,5 kg) en la canasta de almacenamiento.
- **PARA PREVENIR QUE SE TUMBE,** no ponga más de 1.4 kg (3 libras) sobre la bandeja.

! ADVERTENCIA

- **PARA EVITAR QUEMADURAS**, nunca ponga líquidos calientes en la bandeja para padres.
- **PARA PREVENIR QUE SE TUMBE**, no ponga más de 1 libra de peso (0.4 kg) en el apoyavasos.
- **PARA EVITAR QUEMADURAS**, nunca ponga líquidos calientes en el apoyavasos.
- **NO** use la canasta de almacenamiento como transportador para niños.
- **NO DEJE** que el niño se pare sobre la canasta. Podría desarmarse y causar lesiones.
- **NUNCA PONGA** al niño en el asiento para niño pequeño con la cabeza hacia el apoyapiés.
- **NUNCA DEJE QUE EL COCHECITO** se use como un juguete.
- **EL COCHECITO DEBE USARSE** solamente a la velocidad del caminar. El producto no debe usarse para correr, patinar, etc.
- **NUNCA LEVANTE NI TRANSPORTE** el cochecito agarrado del apoyapiés.
- **NUNCA LEVANTE NI TRANSPORTE** el cochecito agarrándolo de la barra para los brazos.
- **DEJE DE USAR SU COCHECITO** si resulta dañado o roto
- **LA PERSONA A CARGO DEL CUIDADO** debe ayudar siempre al niño a subirse y bajarse del cochecito.
- **LA PERSONA A CARGO DEL CUIDADO** debe tener la seguridad de que los frenos estén activados cuando pone al niño en el cochecito.
- **USO DEL ASIENTO DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ GRACO® CON EL COCHECITO:**
 - **PARA EVITAR LESIONES A SU NIÑO: ESTE COCHECITO SOLAMENTE ES COMPATIBLE CON LOS ASIENTOS DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ GRACO® CON CLICK CONNECT™.** Úselo solamente con los asientos de automóvil para bebé de Graco® que tienen el logotipo Click Connect™. El uso inadecuado de este cochecito con asientos para automóvil de otros fabricantes podría resultar en lesiones serias o la muerte.
- **LEA EL MANUAL** incluido con su asiento de automóvil Graco antes de usarlo con su cochecito.
- **PELIGRO DE CAÍDA:** Verifique siempre que el asiento de automóvil para bebé esté debidamente asegurado al cochecito tirando del asiento de automóvil hacia arriba.



⚠️ ADVERTENCIA

- **ASEGURE SIEMPRE** a su niño con el arnés del asiento de automóvil cuando usa el asiento de automóvil en el cochecito. Si su niño ya está en el asiento de automóvil, verifique que esté asegurado con el arnés.
- El uso inadecuado de este cochecito con un asiento de automóvil podría resultar en lesiones serias o la muerte.
- Vea el manual del propietario del asiento de automóvil para bebé Graco para determinar el tamaño máximo del niño.

2-A Parts List • Lista de piezas

This model may not include some features shown below. **Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product.

If any parts are missing, call Customer Service.

No tools required.

Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación. **Verifique** que tenga todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente.

No requiere herramientas.

2 Features
- Características

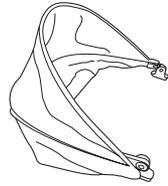
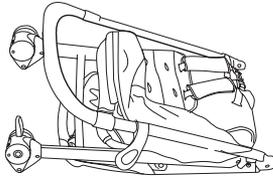
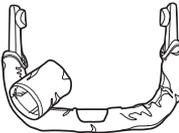
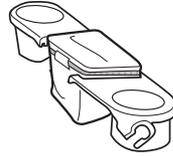
All models • Todos modelos



2X



2X



On certain models • En ciertos modelos



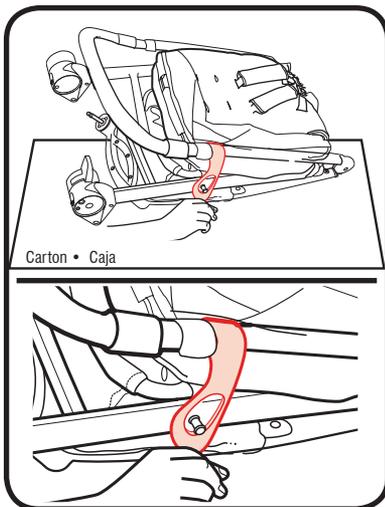
3-A To Open Stroller • Abrir el cochecito

Be sure to place stroller on top of a piece of cardboard or some other protective cover to prevent any damage to floor.

Asegúrese de poner el cochecito sobre un pedazo de cartón o algún otro material de protección para prevenir dañar el piso.

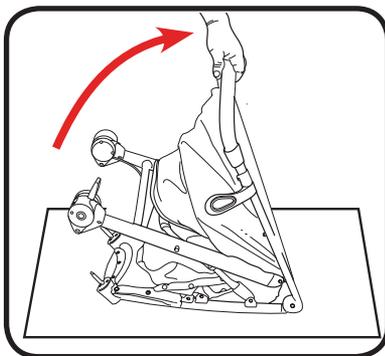
1. Open storage latch.

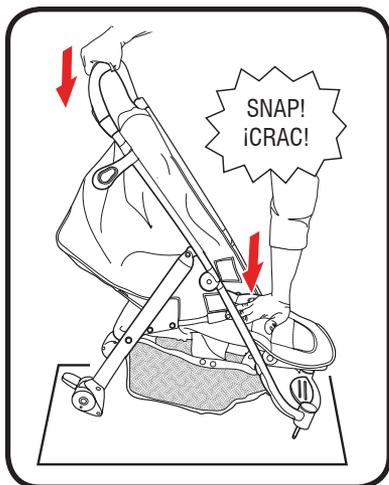
1. Abra la traba de almacenamiento.



2. Lift handle of stroller up.

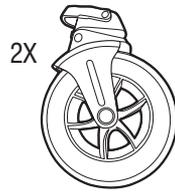
2. Levante la manija del cochecito hacia arriba.





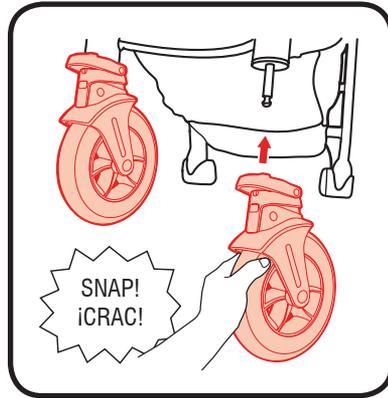
3. **CHECK** that the stroller is completely latched open every time you open the stroller and before continuing with the rest of the assembly steps. Push down on stroller to be sure seat is locked.
3. **VERIFIQUE** que el cochecito esté completamente abierto y trabado cada vez que lo abre y antes de continuar los pasos de ensamblaje restantes. Empuje hacia abajo sobre el cochecito para tener la seguridad de que el asiento está trabado.

3-B Front Wheels • Las ruedas delanteras



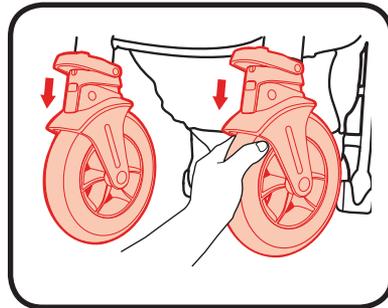
1. Attach front wheels to post as shown.

1. Sujete las ruedas delanteras al poste como se indica.



2. **CHECK** that wheels are securely attached by pulling on wheel assembly.

2. **VERIFIQUE** que las ruedas estén debidamente sujetadas tirando del ensamblaje de las ruedas.



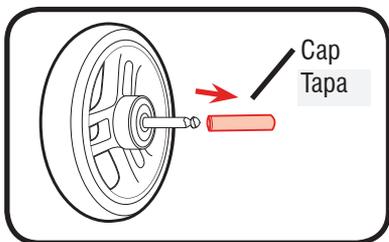
3-C Rear Wheels • Las ruedas traseras

! WARNING

DO NOT remove rear wheels unless replacing them. Child could fall on exposed rear axle and be injured.

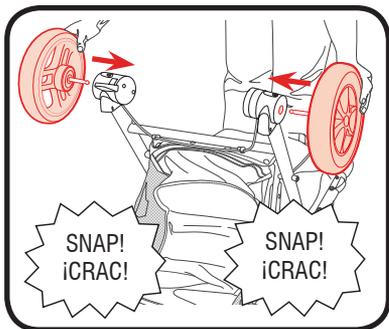
! ADVERTENCIA

NO saque las ruedas traseras a menos que las cambie. El niño podría caerse sobre el eje trasero expuesto y sufrir una lesión.



1. Remove protective end cap from each wheel.

1. Saque la tapa de protección del extremo de cada rueda.



2. Attach rear wheels to stroller as shown.

CHECK that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies.

2. Sujete las ruedas traseras al cochecito como se indica.

VERIFIQUE que las ruedas estén debidamente sujetadas tirando del ensamblaje de la rueda.

3-D Arm bar • Barra para los brazos

! WARNING

Always secure your child with the seat belt. The arm bar is not a restraint device.

DO NOT lift the stroller by the arm bar. Use care when snapping the arm bar on the stroller with a child in the stroller.

! ADVERTENCIA

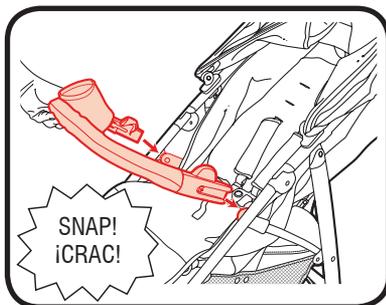
Asegure siempre a su niño con el cinturón de seguridad. La barra para los brazos no es un dispositivo de seguridad.

NO levante el cochecito agarrándolo de la barra para los brazos. Use cuidado cuando traba la barra para los brazos en el cochecito si hay un niño en el cochecito.

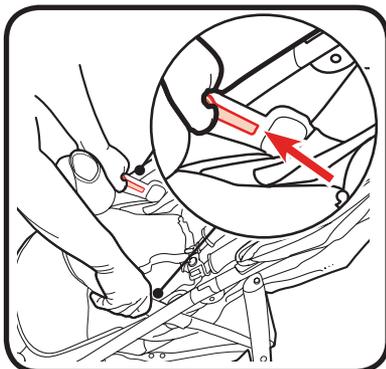


1. Attach arm bar to mounts on stroller as shown.
Pull on arm bar to be sure it is secured.

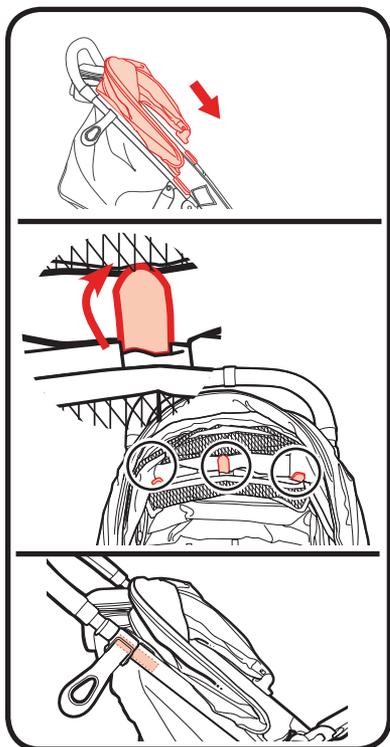
1. Sujete la barra para los brazos a los montantes del cochecito como se indica.
Tire de la barra para los brazos para asegurarse que esté asegurado.



2. To remove, press buttons and pull arm bar out.
2. Para sacarlo, oprima los botones y tire la barra para los brazos hacia afuera.



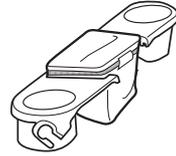
3-E Canopy • Capota



1. Slide canopy over mounts on frame and attach 3 hook and loop straps around canopy wire and two strips on sides of canopy.

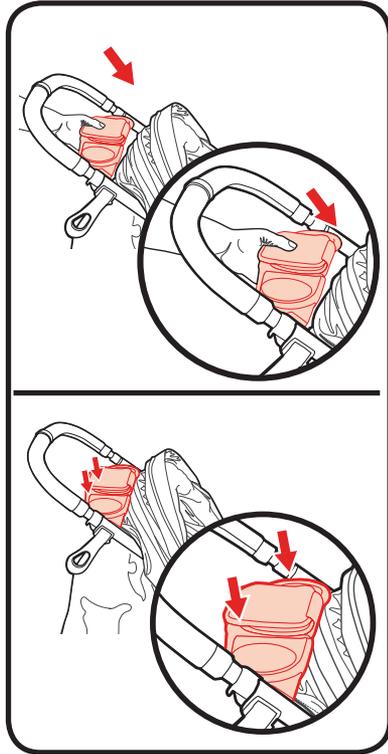
1. Deslice la capota por los montantes del armazón y sujete las 3 correas de gancho y bucle alrededor del alambre de la capota y las dos tiras de los costados de la capota.

3-F Parents Tray • La bandeja para padres



Press parent tray onto canopy wire.

Oprima la bandeja para padres sobre el alambre de la capota.



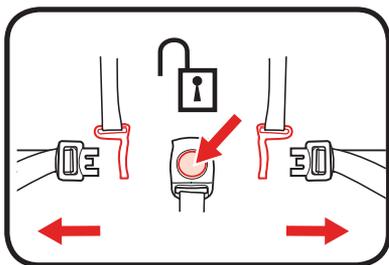
4-A To Secure Child • Cómo sujetar al niño

! WARNING **Falling Hazard:** Always use the seat belt.

! ADVERTENCIA

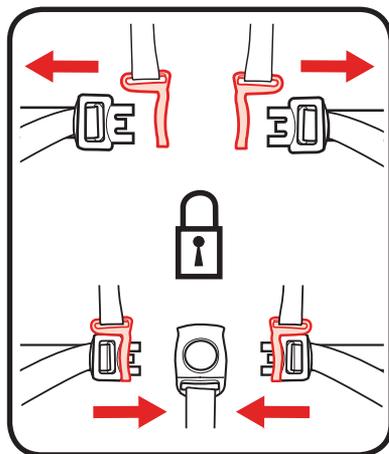
Peligro de caídas: Use siempre el cinturón de seguridad.

5 Point Harness • Arnés de 5 puntos



1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.

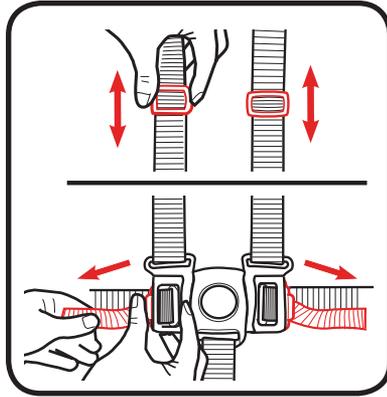


2. To close, slide shoulder strap connectors onto waist straps and insert into buckle.

2. Para cerrarlo, deslice los conectores de las correas del hombro en las correas de la cintura y póngalos en la hebilla.

3. Use slide adjuster at shoulder and waist for tighter adjustment. To change shoulder harness slots, see page 19.

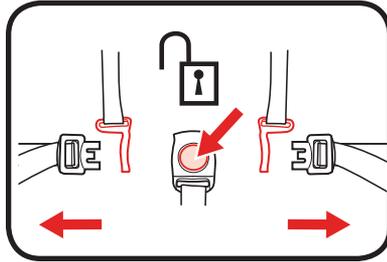
3. Use el ajustador deslizable en el hombro y la cintura para hacer ajustes más apretado. Para cambiar ranuras del arnés del hombro vea la página 19.



3 Point Buckle • Hebilla de 3 puntos

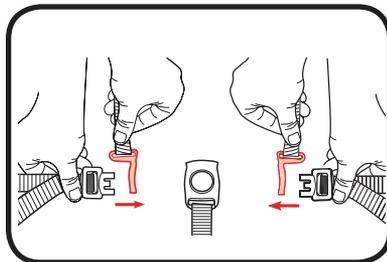
1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

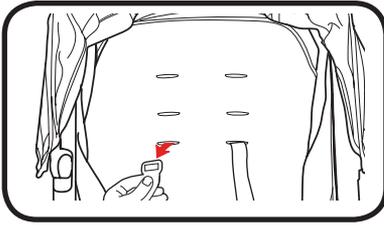
1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



2. Slide shoulder strap connectors off of waist straps.

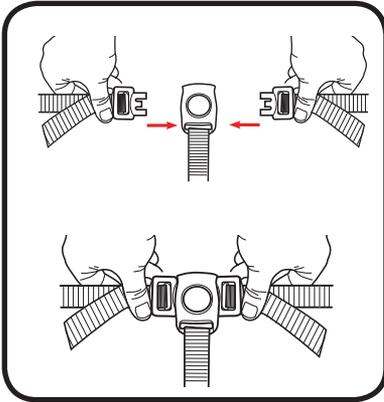
2. Deslice los conectores de la correa para los hombros de las correas para la cintura.





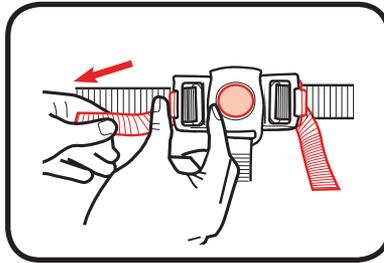
3. Remove shoulder straps from stroller.

3. Saque las correas para los hombros del cochecito.



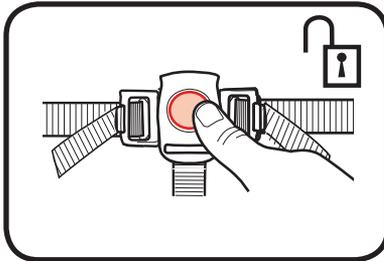
4. Attach waist straps to harness buckle as shown.

4. Sujete las correas para la cintura a la hebilla del arnés como se indica.



5. Use slide adjuster at waist for tighter adjustment.

5. Use el ajustador deslizable de la cintura para ajustarlo más apretadamente.

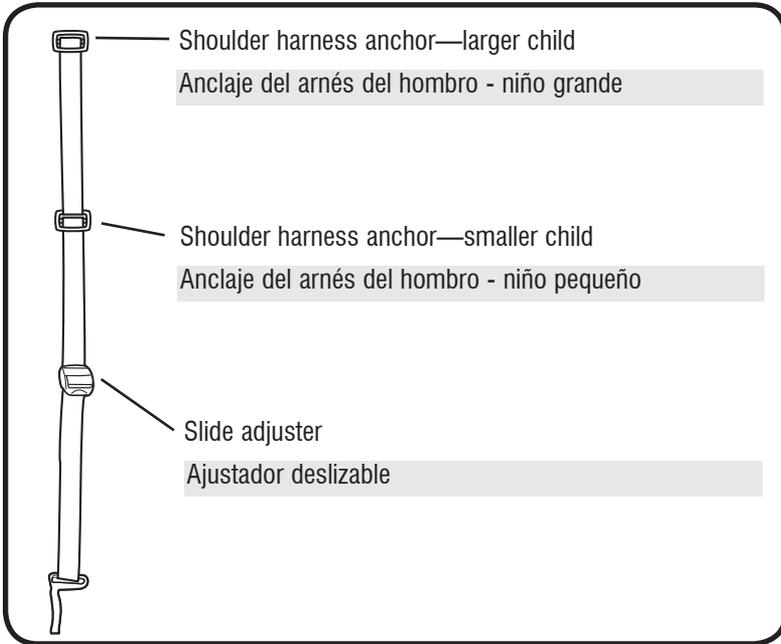


6. To open, press button on buckle to release the waist straps.

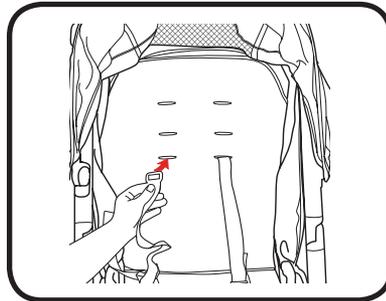
6. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.

Adjusting Shoulder Harness Position

• Ajustar la posición del arnés para los hombros



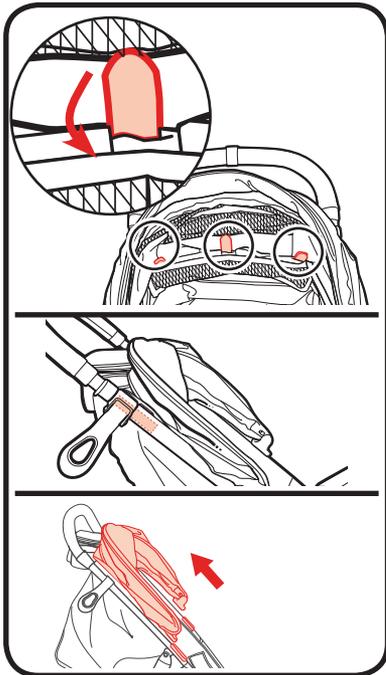
Push harness anchor through the front of the seat then re-insert through desired slots at the same height level. Use either shoulder harness anchor in the slots that are closest to child's shoulder height. Use slide adjuster for further adjustment.



Pase el anclaje del arnés por el frente del asiento y luego vuelva a insertarlo en las ranuras deseadas a la misma altura. Use uno de los anclajes del arnés del hombro en las ranuras que estén más cerca a la altura del hombro del niño. Use el ajustador deslizable para lograr ajustes adicionales.

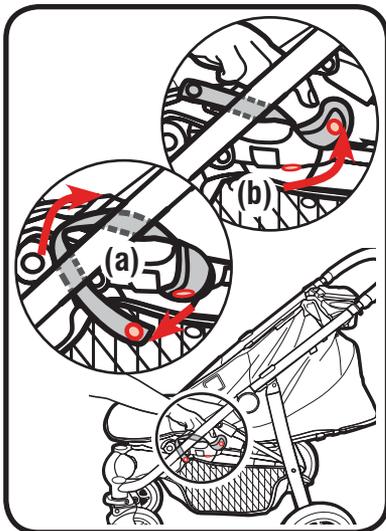
4-B To Remove/Attach Seat • Cómo sacar/sujetar el asiento

To Remove Toddler Seat • Cómo sacar el asiento para niño pequeño



1. Remove canopy by disconnecting 3 hook and loop straps from around canopy wire and two strips on sides of canopy. Slide canopy off of mounts on frame.

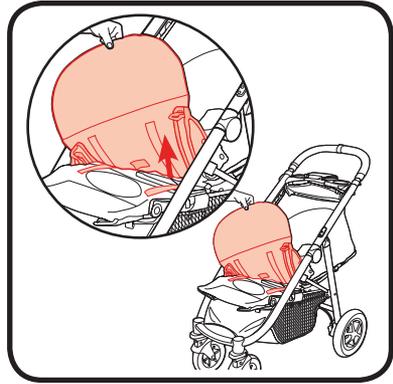
1. Saque la capota al desconectar las 3 correas de gancho y bucle del alambre de la capota y las dos tiras de los costados de la capota. Deslice la capota para sacarla de los montantes del armazón.



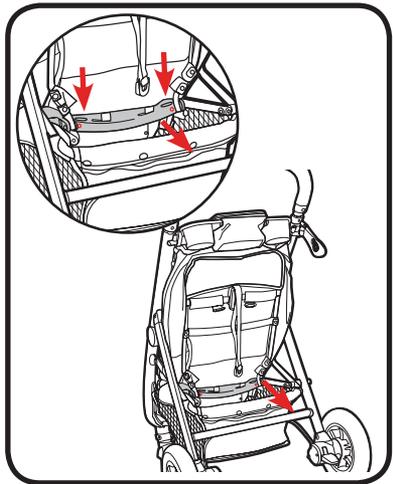
2. Disconnect (a) strap with snap from small flap then (b) small flap from stroller tube. Repeat on other side of stroller.

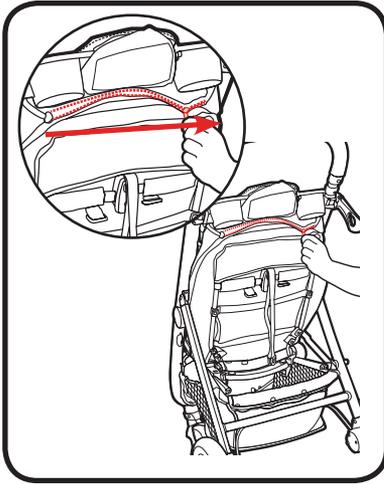
2. Desabroche (a) la correa con el broche de la solapa pequeña y (b) la solapa pequeña del tubo del cochecito. Repita el procedimiento por el otro lado del cochecito.

3. Lift up on foot end of pad to disconnect from seat.
3. Levante el extremo del pie de la almohadilla para desconectarla del asiento.



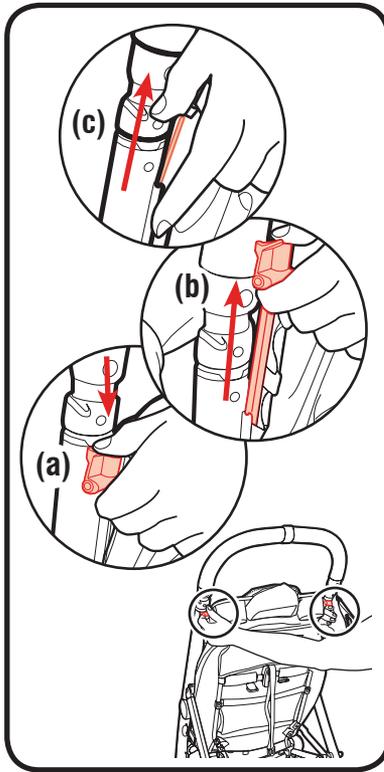
4. Press light gray buttons on seat pad mount at rear of seat and disconnect from seat pan.
4. Oprima los botones de gris claro en el montante de la almohadilla del asiento en la parte trasera del asiento y desconéctelo del soporte del asiento.





5. Unzip top of seat pad from parent tray.

5. Desabroche la cremallera de la parte superior de la almohadilla del asiento para separarla de la bandeja para padres.



6. Locate plastic tabs below height adjustment on handle.

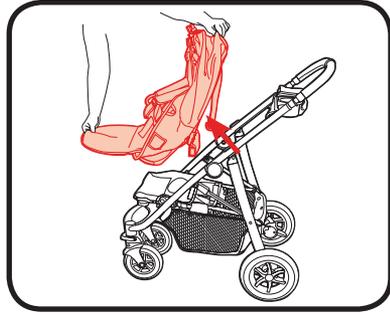
(a) Press tabs and pull both sets of stiffeners (b) (c) up out of channels in frame.

6. Localice las lengüetas de plástico debajo del ajuste de altura en la manija.

(a) Oprima las lengüetas y tire hacia arriba ambos conjuntos de soportes (b) (c) de los canales en el armazón.

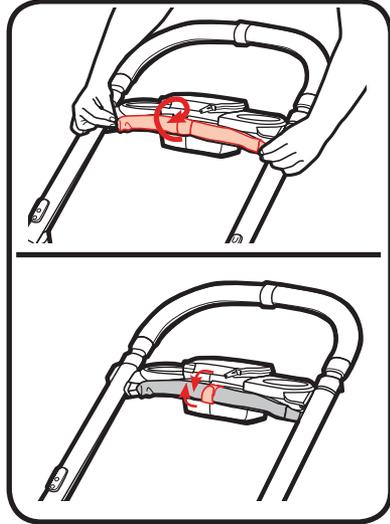
7. Remove seat pad from frame.

7. Saque la almohadilla del asiento del armazón.

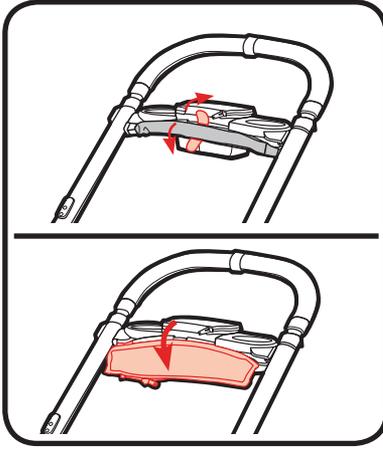


8. Roll parent tray flap up and secure with hook and loop tabs.

8. Enrolle la aleta de la bandeja para padres y sujétela con las lengüetas de gancho y bucle.

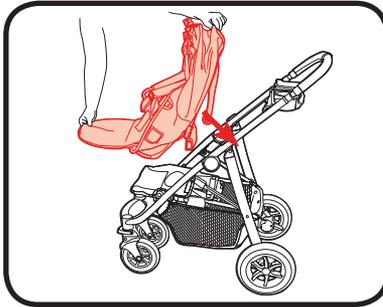


To Attach the Seat • Cómo sujetar el asiento



1. Unroll parent tray flap by disconnecting hook and loop tabs.

1. Desenrolle la aleta de la bandeja para padres deshaciendo las lengüetas de gancho y bucle.



2. Place seat pad in frame as shown.

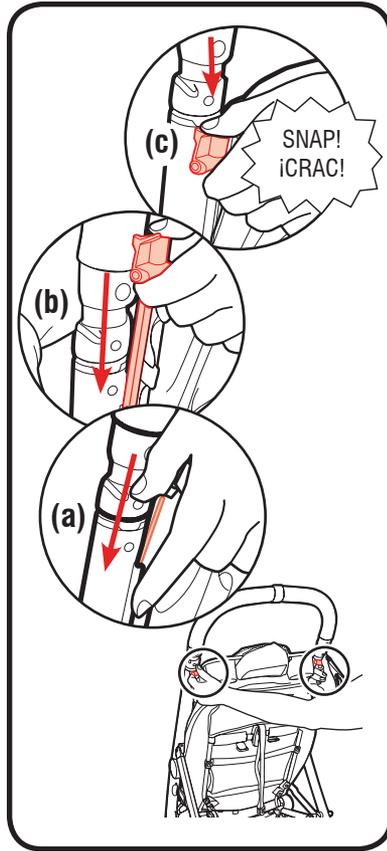
2. Ponga la almohadilla del asiento en el armazón como se indica.

3. At top of seat pad:

- (a) Align end of flaps with plastic stiffener inside with channels in frame and push stiffeners down channels.
- (b) Then align ends of next plastic stiffeners with channels in frame.
- (c) Push down until tabs secure in place.

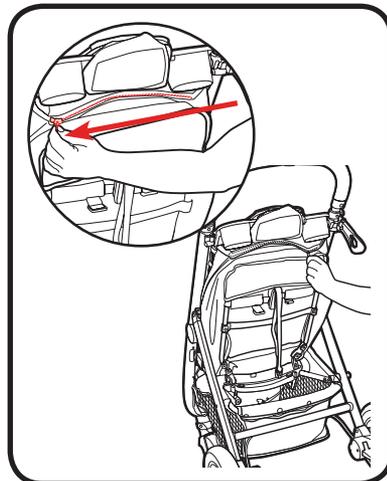
3. En la parte superior de la almohadilla del asiento:

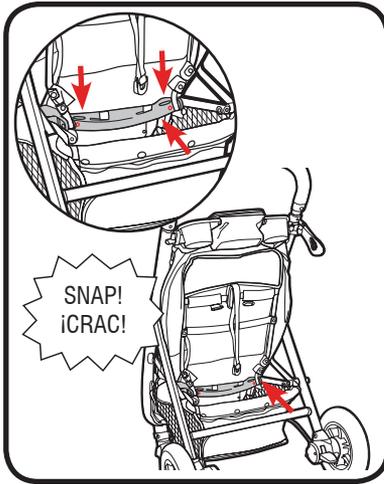
- (a) Alinee el extremo de las solapas con soportes de plástico adentro con los canales en el armazón y empuje los soportes hacia abajo por los canales.
- (b) Después, alinee los extremos del otro conjunto de soportes de plástico con los canales en el armazón.
- (c) Empuje hacia abajo hasta que las lengüetas se fijen en su lugar.



4. Zip top of seat pad to parent tray.

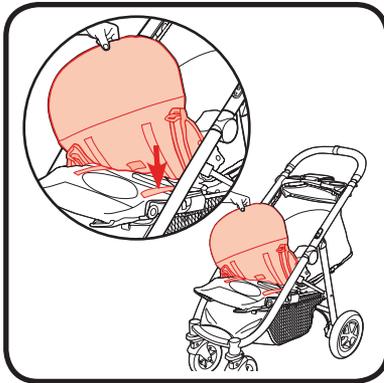
- 4. Abroche la cremallera de la parte superior de la almohadilla del asiento para sujetarla a la bandeja para padres.





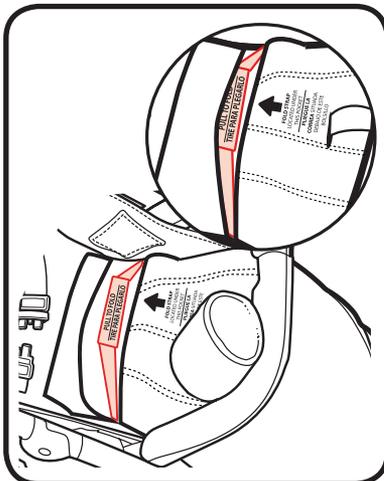
5. Press seat pad mount to seat pan. **CHECK** that seat pad mount is secured by pulling on it and that gray buttons are fully visible.

5. Oprima el montante de la almohadilla del asiento al soporte del asiento. **VERIFIQUE** que el montante de la almohadilla del asiento está asegurado tirando de él y que los botones grises están totalmente visibles.



6. Attach hook and loop tape on seat pad to seat.

6. Sujete la cinta de gancho y bucle de la almohadilla del asiento para sujetarla al asiento.

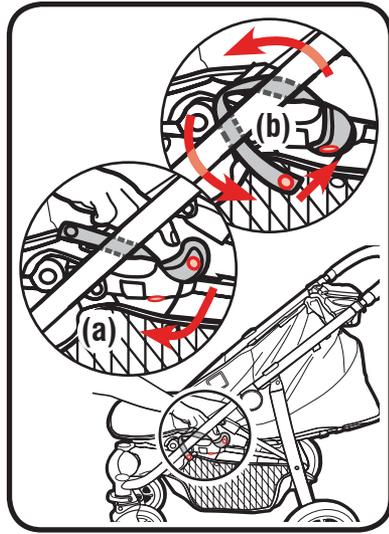


7. **CHECK** that fold strap is placed under the pocket in the center of the seat as shown.

7. **VERIFIQUE** que la correa de pliegue está colocada debajo del bolsillo en el centro del asiento como se indica.

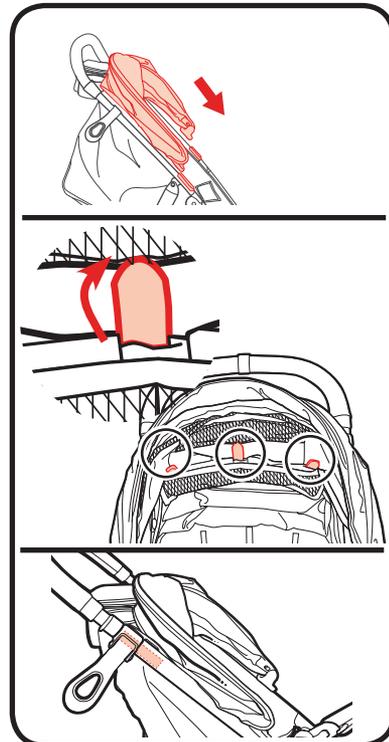
8. Attach (a) small flap to stroller tube then (b) pull strap with snap towards foot end of stroller and insert behind stroller tube then attach to small flap. Repeat on other side of stroller.

8. Sujete (a) la solapa pequeña al tubo del cochecito, luego (b) tire de la correa con el broche hacia el extremo del pie del cochecito e insértela detrás del tubo del cochecito, luego sujétela a la solapa pequeña. Repita el procedimiento por el otro lado del cochecito. Repita el procedimiento por el otro lado del cochecito.



9. Slide canopy over mounts on frame and attach 3 hook and loop straps around canopy wire and two strips on sides of canopy.

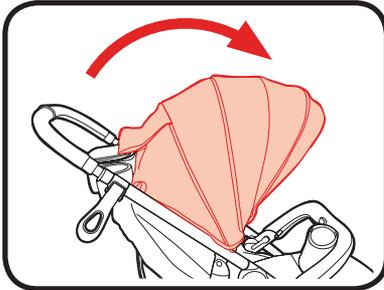
9. Deslice la capota sobre los montantes del armazón y sujete las 3 correas de gancho y bucle alrededor del alambre de la capota y las dos tiras en los costados de la capota.



4-C Canopy • Capota

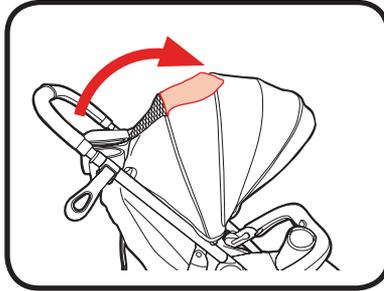
Canopy is UV50. When mesh is unzipped and extended canopy is not UV50.

La capota tiene protección UV50. Cuando se desabroche la cremallera y se extienda la malla, la capota no tiene protección UV50.



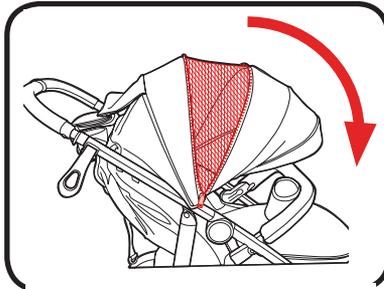
1. Pull forward to open canopy.

1. Tire hacia adelante para abrir la capota.



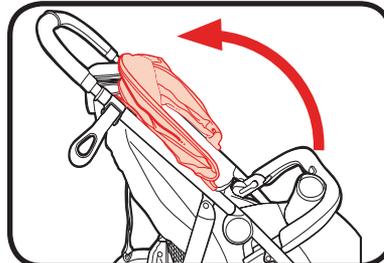
2. Pull flap forward to open and backward to close canopy window.

2. Tire la aleta hacia adelante para abrirla y hacia atrás para cerrar la ventana de la capota.



3. Unzip to extend canopy further.

3. Desabroche la cremallera para extender más la capota.



4. Push backwards to close canopy.

4. Empuje hacia atrás para cerrar la capota.

4-D To Recline • Para reclinar

! WARNING

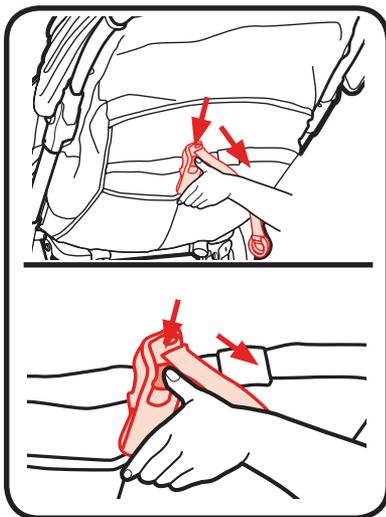
When making adjustments to the stroller seat, make sure child's head, arms, and legs are clear of moving seat parts and stroller frame.

! ADVERTENCIA

Cuando realiza ajustes al asiento del cochecito, asegúrese que la cabeza, brazos y piernas del niño están lejos de las piezas del asiento que se mueven y del armazón del cochecito.

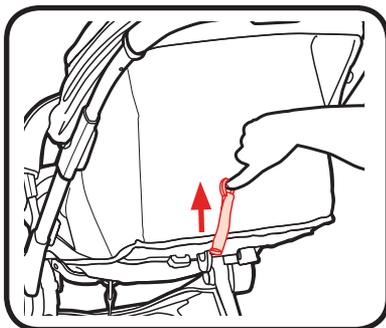
1. To recline, push button down and pull seat towards the rear.

1. Para reclinar, empuje el botón hacia abajo y tire el asiento hacia atrás.

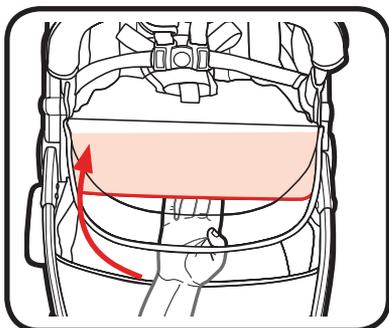


2. To raise, pull both straps up.

2. Para levantarla, tire ambas correas hacia arriba.

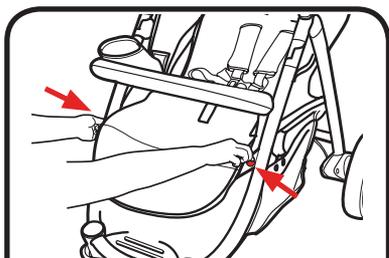


4-E Foot Rest • Apoyapié



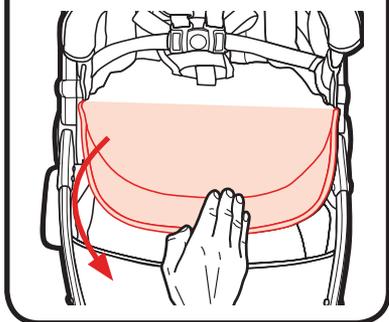
1. To raise footrest, lift up as shown.

1. Para levantar el apoyapié, levántelo hacia arriba como se indica.



2. To lower, push buttons as shown. To allow more room for child's feet, push footrest down.

2. Para bajarlo, oprima los botones como se indica. Para permitir más espacio para los pies del niño, empuje el apoyapié hacia abajo.



4-F Brakes • Los frenos

! WARNING

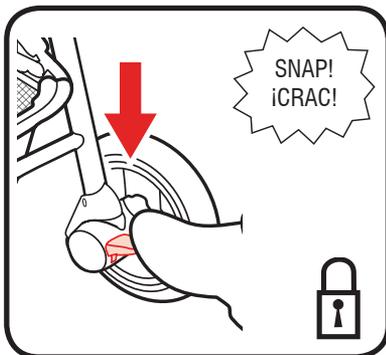
Always apply brake. **CHECK** that brake is on by trying to push stroller.

! ADVERTENCIA

Use siempre el freno. **VERIFIQUE** que el freno esté activado tratando de empujar el cochecito.

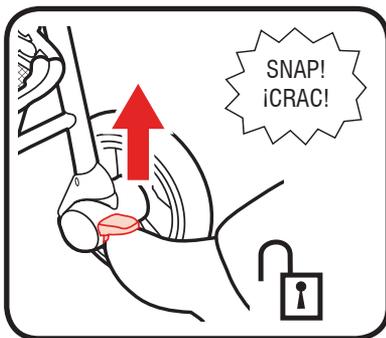
1. Push down on brake to lock brakes.

1. Empuje los frenos hacia abajo para trabarlos.



2. Push up on brake to unlock brakes.

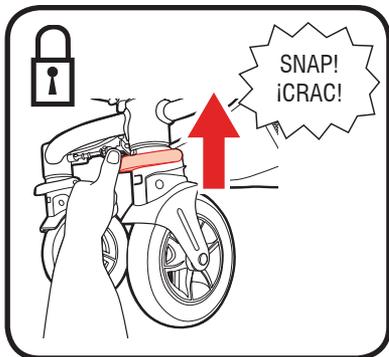
2. Empuje los frenos hacia arriba para destrabarlos.



4-G Swivel Wheels • Las ruedas giratorias

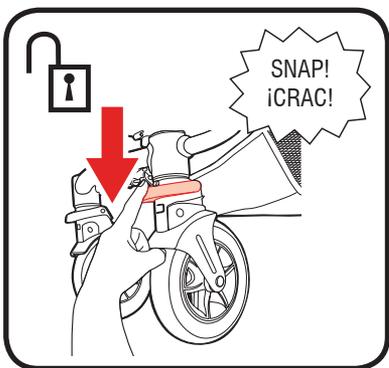
Front swivel wheels lock for use on uneven surfaces such as grass, stones or gravel.

Las ruedas giratorias delanteras se traban para el uso en superficies desparejas tales como césped, piedras o grava.



1. To lock, press up as shown.

1. Para trabarlas, oprima hacia arriba como se indica.



2. To unlock, press down.

2. Para destrabarlas, oprima hacia abajo.

4-H Removing Wheels • Cómo sacar las ruedas

Front Wheel • Rueda delantera

! WARNING

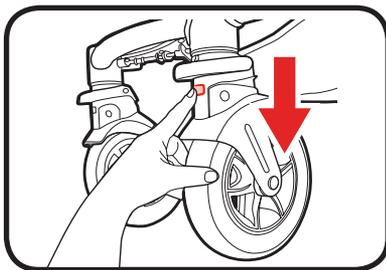
DO NOT remove wheels unless replacing them. Child could fall on exposed rear axle and be injured.

! ADVERTENCIA

NO saque las ruedas traseras a menos que las cambie. El niño podría caerse sobre el eje trasero expuesto y sufrir una lesión.

1. Press the wheel release button and pull on the wheel to remove the front wheel from the stroller.

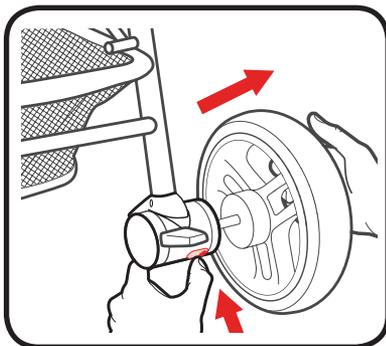
1. Oprima el botón de liberación de la rueda y tire de la rueda para sacar la rueda delantera del cochecito.



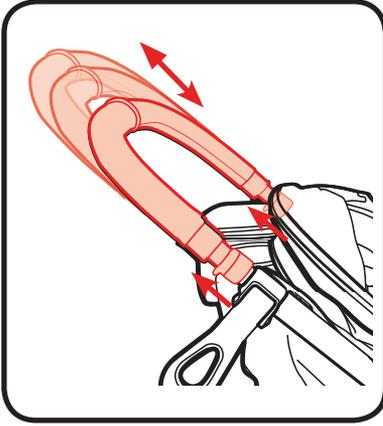
Rear Wheels • Las ruedas traseras

1. To remove wheel, push button and pull wheel off. Repeat with the other wheel.

1. Para quitar la rueda, empuje el botón y tire la rueda para sacarla. Repita el procedimiento en la otra rueda.



4-1 To Adjust Handle • Para ajustar la manija



To adjust handle, lift up on handle release and slide handle into desired position.

Para ajustar la manija, levante la manija de liberación y deslice la manija hasta alcanzar la posición deseada.

4-J Enclosure • Recinto

! WARNING

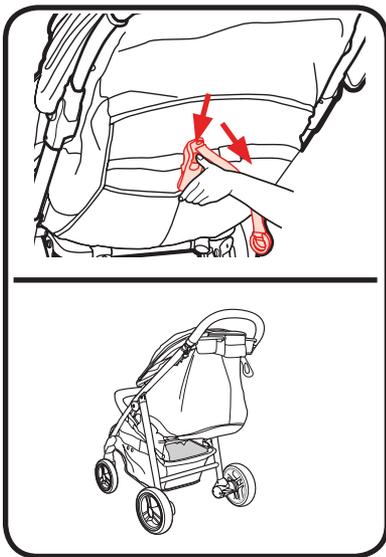
DO NOT use enclosure with an older child that can lift up on hands and knees or crawl out.

! ADVERTENCIA

NO use el recinto de montaje con un niño más grande que pueda levantarse usando las manos y las rodillas o salir gateando.

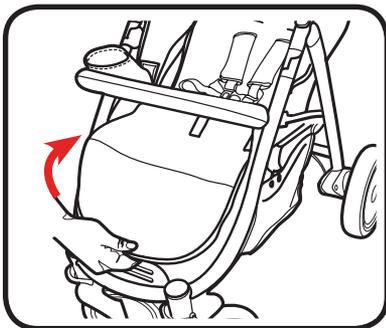
1. Recline the stroller seat back to its lowest position.

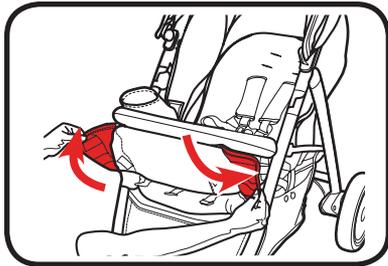
1. Recline el asiento del cochecito hacia atrás hasta la posición más baja.



2. Lift enclosure.

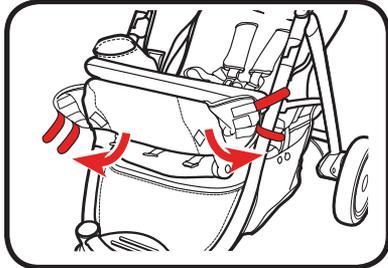
2. Levante el recinto.





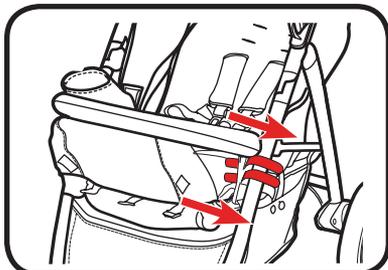
3. Unfasten flaps.

3. Destrate las aletas.



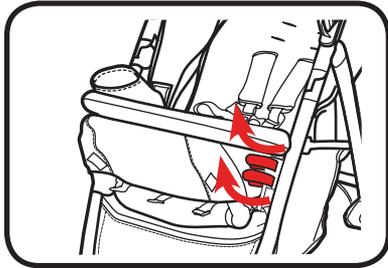
4. Unfasten hook and loop straps.

4. Destrate las correas de gancho y nudo.



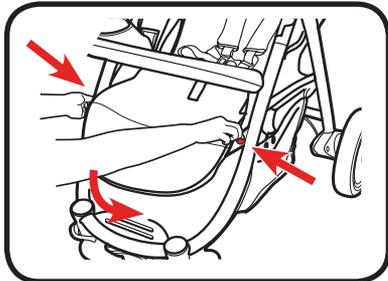
5. Thread straps through button holes on each side of seat panel.

5. Pase las correas a través de los agujeros en cada costado del panel del asiento.



6. Fasten hook and loop tape on each side to secure.

6. Sujete la cinta de nudo y gancho en cada costado para asegurarlo.



7. To release, reverse steps 2- 6, press button on both sides and push down.

7. Para liberarlo, revierta los pasos 2 a 6, oprima el botón de ambos costados y empuje hacia abajo.

4-K To Attach Graco® Infant Car Seat to Toddler Seat • Sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® al asiento para niño pequeño

For models that do not come with an infant car seat one may be purchased separately.



WARNING

Use only a Graco® Click Connect™ car seat with this stroller. This stroller is only compatible with Graco® infant car seats with Click Connect™. Only use with Graco® infant car seats that have the Click Connect™ logo. Improper use of this product with a car seat may result in serious injury or death. Read the manual provided with your Graco car seat before using it with your product.

- Always secure your child with infant car seat harness when using the car seat in the product. If your child is already in the car seat, **check that the child is secured with the harness.**

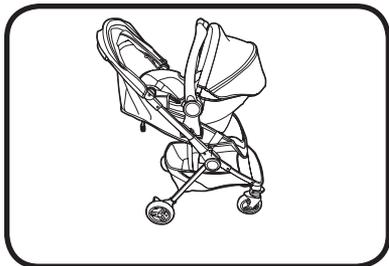
Para los modelos que no vienen con un asiento de automóvil para bebé, se puede comprar uno por separado.



ADVERTENCIA

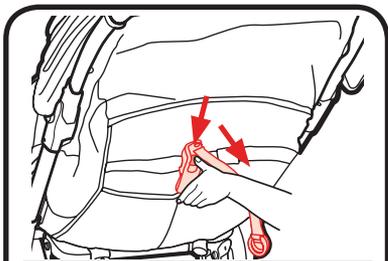
Use solamente un asiento de automóvil Graco® Click Connect™ con este cochecito. Este cochecito solamente es compatible con los asientos de automóvil para bebé Graco® con Click Connect™. Úselo solamente con los asientos de automóvil para bebé de Graco® que tienen el logotipo Click Connect™. El uso inadecuado de este producto con un asiento para automóvil podría resultar en lesiones serias o la muerte. Lea el manual incluido con su asiento de automóvil Graco antes de usarlo con su producto.

- Sujete siempre a su niño con el arnés del asiento de automóvil cuando usa el asiento de automóvil en el producto. Si su niño ya está en el asiento de automóvil, **verifique que esté sujetado con el arnés.**



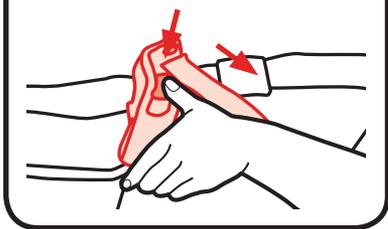
1. Infant car seat can **ONLY** be inserted in stroller frame rear facing.

1. El asiento de automóvil para bebé **SOLO** se puede colocar en el armazón del cochecito orientado hacia atrás.



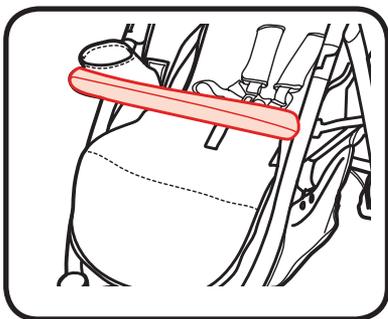
2. Recline the seat back to lowest position.

2. Recline el respaldo del asiento para niño pequeño hasta la posición más baja.



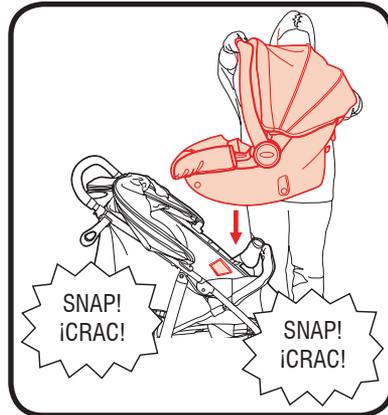
3. Pull on armbar to be sure it is secure.

3. Tire de la barra para los brazos para asegurarse que esté asegurada.



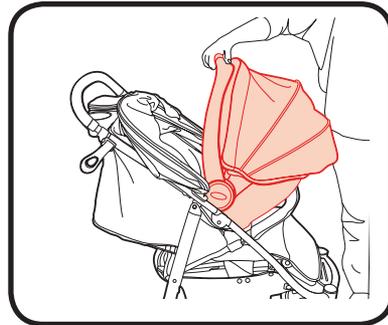
4. Insert car seat into stroller and push down on car seat until the latches snap into the Click Connect™ mounts.

4. Ponga el asiento de automóvil en el cochecito y empuje el asiento de automóvil hacia abajo hasta que se traben en los montantes Click Connect™.



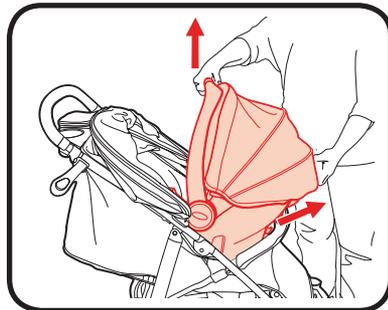
5. **Check that infant car seat is securely attached by pulling up on it.**

5. **Verifique que el asiento de automóvil para bebé esté seguramente instalado tratando de tirarlo para arriba.**

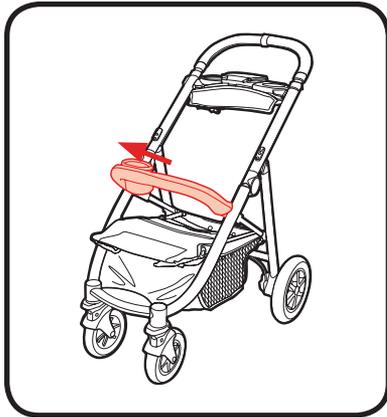


6. To remove car seat: squeeze release handle at back of car seat, and lift car seat out of the stroller.

6. Para sacar el asiento de automóvil: apriete la manija de liberación de atrás del asiento de automóvil y levante el asiento de automóvil fuera del cochecito.

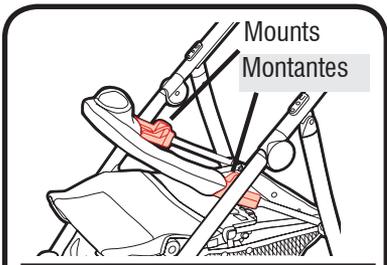


4-L To Attach Graco® Infant Car Seat to Stroller Frame • Para sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco® al armazón del cochecito



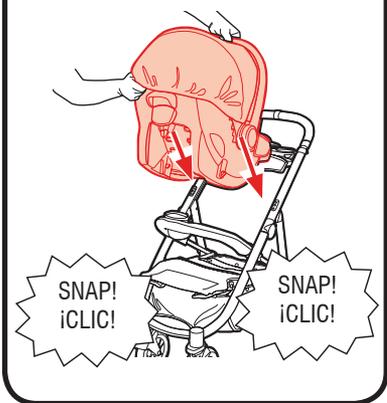
1. **CHECK** that arm bar is securely attached by pulling on arm bar.

1. **VERIFIQUE** que la barra para los brazos esté instalada correctamente tirando de la barra para los brazos.



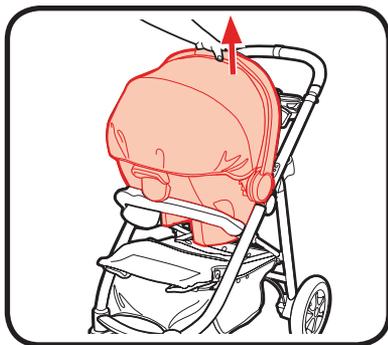
2. Insert car seat into stroller and push down on car seat until the latches snap into the Click Connect™ mounts.

2. Ponga el asiento para automóvil en el cochecito y empuje el asiento para automóvil hacia abajo hasta que se traben en los soportes Click Connect™.



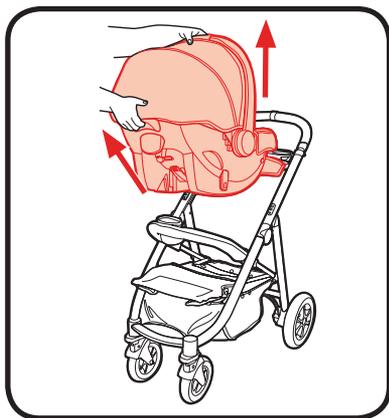
3. **CHECK** that infant car seat is securely attached by pulling up on it.

3. **VERIFIQUE QUE** el asiento de automóvil para bebé esté debidamente instalado conectado con firmeza tirando hacia arriba de la misma.



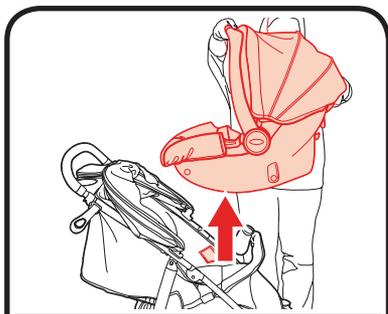
4. To remove car seat, squeeze release handle at back of car seat, and lift car seat out of the stroller.

4. Para sacar el asiento de automóvil, apriete la manija de liberación de atrás del asiento de automóvil y levante el asiento de automóvil fuera del cochecito.



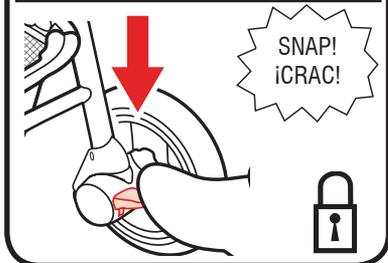
4-M To Fold Stroller • Para plegar el cochecito

WITH seat pad • CON la almohadilla del asiento



1. Before folding stroller:
 - a. remove infant car seat if in use
 - b. lock brakes

1. Antes de plegar el cochecito:
 - a. saque el asiento de automóvil para bebé si está en uso
 - b. trabe los frenos

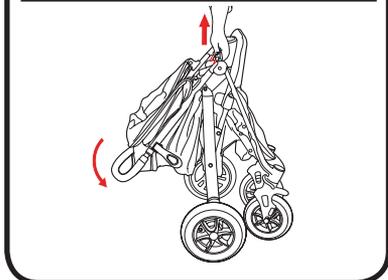
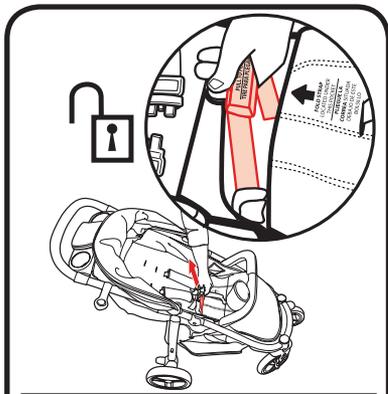


2. **To fold**, lift up on fold strap, located in the pocket in the center of the seat as shown.

Note: If the stroller hesitates to fold, re-open stroller fully, recline seat, and repeat fold step.

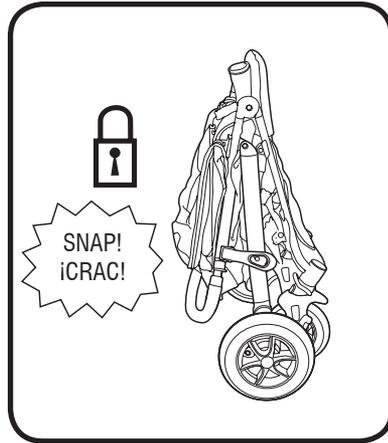
2. **Para plegarlo**, levante la correa de pliegue, ubicada en el bolsillo en el centro del asiento como se indica.

Nota: Si el cochecito vacila en plegar, vuelva a abrir el cochecito completamente, recline el asiento y repita el paso de pliegue.



3. Storage latch will engage and stroller will rest on the rear wheels and handle.

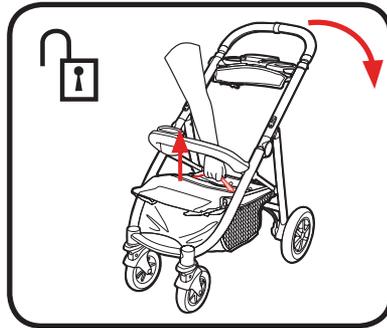
3. La traba de almacenamiento se activará y el cochecito se apoyará en las ruedas traseras y la manija.



WITHOUT seat pad • SIN la almohadilla del asiento

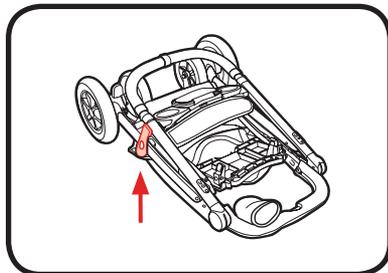
1. To fold, pull strap up.

1. Para plegarlo, tire la correa hacia arriba.



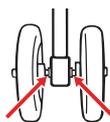
2. Storage latch will engage and stroller will rest on the rear wheels and handle.

2. La traba de almacenamiento se activará y el cochecito se apoyará en las ruedas traseras y la manija.



5-A Care & Maintenance • Cuidado y mantenimiento

- **TO CLEAN SEAT COVER OR ARM BAR COVER**, refer to your care tag on your seat pad for washing instructions. **NO BLEACH**.
- **TO CLEAN STROLLER FRAME**, use only household soap and warm water. **NO BLEACH** or detergent.
- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR STROLLER** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.
- **IF STROLLER BECOMES WET**, open canopy and allow to dry thoroughly before storing.
- **IF WHEEL SQUEAKS**, use a light oil (e.g., WD-40, 3-in-1, or sewing machine oil). It is important to get the oil into the axle and wheel assembly as illustrated.
- **WHEN USING YOUR STROLLER AT THE BEACH** completely clean your stroller afterward to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.



- **PARA LAVAR LA FUNDA DEL ASIENTO O LA FUNDA DE LA BARRA PARA LOS BRAZOS**, consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones para el lavado. **NO USE BLANQUEADOR**.
- **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN DEL COCHECITO**, use solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. **NO USE BLANQUEADOR** o detergente.
- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COCHECITO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente repuestos marca Graco.
- **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL** o el calor podría causar que se destiña o se tuerzan algunas piezas.
- **SI EL COCHECITO SE MOJA**, abra la capota y déjelo secar completamente antes de guardarlo.
- **SI LAS RUEDAS HACEN RUIDO**, use un aceite liviano (por ej., WD-40, 3-en-1, o aceite para máquinas de coser). Es importante hacer penetrar el aceite en el eje y equipo de la rueda como se ilustra.
- **CUANDO USA EL COCHECITO EN LA PLAYA**, limpie el cochecito completamente después para sacar la arena y la sal de los mecanismos y equipos de las ruedas.



5-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Piezas de repuesto • Información sobre la garantía (EE.UU.)

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com
or/o
1-800-345-4109

5-C Product Registration (USA)
Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.